

DODATOK č. 1
k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. SK-CZ-0072-07

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23, P. O. Box 346, 814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Výskumný ústav potravinársky

Priemyselná 4, 824 75 Bratislava

IČO: 00167240

DIČ: 2020857113

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000317325/8180

v zastúpení: Ing. Soňa Supeková, riaditeľka ústavu

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: Ing. Martin Polovka, PhD., samostatný vedecký pracovník

(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 1.2.2008 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzavretá Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. SK-CZ-0072-07 (ďalej len „Zmluva“).
2. Dňa 30.3.2009 príjemca doručil poskytovateľovi list, v ktorom poskytovateľovi oznámil zmenu v osobe štatutárneho zástupcu príjemcu.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je zmena, doplnenie niektorých ustanovení Zmluvy, poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi na kalendárny rok 2009, ako aj úprava práv a povinností zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že sa v zmluve a projekte mení osoba štatutárneho zástupcu príjemcu, tak ako je uvedené v záhlaví tohto dodatku, ako aj v upravenom návrhu projektu (príloha č. 2).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že článok III. bod 7. Zmluvy sa mení a znie nasledovne:
 7. Finančné prostriedky, ktoré boli určené na čerpanie na obdobie rozpočtového roka a v tomto období neboli zo závažných a preukázateľných dôvodov spotrebované, môžu byť, na základe písomnej odôvodnenej žiadosti príjemcu a následného súhlasu poskytovateľa

s ich prevodom, o ktorý treba požiadať poskytovateľa v ročnej správe o riešení projektu, prevedené do nasledujúceho rozpočtového roka len v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. v platnom znení a zákonom č. 131/2002 Z. z. v platnom znení.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že článok III. Zmluvy sa dopĺňa o bod 9., ktorý znie nasledovne:

9. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky aj na refundáciu (alebo úhradu) doteraz vynaložených nákladov súvisiacich s riešením projektu, pokiaľ sa tieto financovali v tom istom rozpočtovom roku z prostriedkov príjemcu pri dodržaní dátumu účinnosti zmluvy.

5. Zmluvné strany sa v zmysle článku II. bod 6. a 7. Zmluvy dohodli na nasledovnom:

a) Poskytovateľ sa zaväzuje v zmysle čl. II. bod 6. a 7. Zmluvy poskytnúť príjemcovi na obdobie druhého rozpočtového roka – roka 2009 finančné prostriedky na riešenie projektu v celkovej výške 1560,11 €, slovom: „tisícpäťstošesťdesiat eur a jedenásť eurocentov“, (47000 Sk, slovom: „štyridsaťsedemtisíc slovenských korún“). Pri prepočte bol použitý konverzný kurz 1 euro = 30,1260 Sk.

b) Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky na riešenie projektu poskytne poskytovateľ na obdobie roka 2009 príjemcovi na účet: osobitný neúročený účet č. 7000317325/8180, zriadený na tento účel v Štátnej pokladnici.

III. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva nemení a zostáva v platnosti ako celok.

2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.

3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku, ako aj Zmluvy je:

- príloha č. 1 – aktualizovaný rozpočet na rok 2009
- príloha č. 2 – upravený projekt č. SK-CZ-0072-07
- príloha č. 3 – kópia menovacej listiny štatutárneho zástupcu organizácie.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 15.5.2009



Ing. Jan Štefánik,
riaditeľ agentúry

V BRATISLAVE, dňa 13.5.2009



Ing. Soňa Supeková
riaditeľka ústavu